

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書

(出國類別：考察)

頁數 12 含附件：1

參訪北京中國中醫研究院報告書

服務機關：國立臺北護理學院

出國人 職稱姓名：護理系副教授 葉美玲

職稱姓名：共同科講師 劉吉豐

出國地點：中國北京中國中醫研究院

出國期間：九十年五月二十五日至五月二十九日

報告日期：九十年十月三日

行政院研考會/省(市)研 考會編號欄

J1/CO9005475

系統識別號:C09005475

公務出國報告提要

頁數: 11 含附件: 是

報告名稱: 北京中國中醫研究院考察報告

主辦機關: 國立臺北護理學院

聯絡人/電話: 葉美玲/02-28227101 轉 3230 或 3231

出國人員:

葉美玲 國立臺北護理學院 中西醫結合護理研究所籌備處負責人 護理系副教授
劉吉豐 國立臺北護理學院 共同科 講師

出國類別: 考察

出國地區: 中國大陸

出國期間: 民國 90 年 05 月 25 日 -民國 90 年 05 月 29 日

報告日期: 民國 90 年 10 月 03 日

分類號/目: J1/中醫 /

關鍵詞: 北京中國中醫研究院,中西醫結合護理

內容摘要: 爲因應世界衛生組織 (WHO) 對各國的號召「在可能的適宜條件下, 利用優良的傳統醫學開展初級衛生保健工作」, 台灣未來的醫護教育將呈現中西醫結合護理之趨勢。藉由此次赴北京中國中醫研究院的考察活動, 更加體驗到台灣技職教育各層級體系中仍缺乏以「優良傳統醫學」爲取向所規劃的所系科, 因而, 積極規劃相關的課程實則責無旁貸。未來, 將協力規劃「中西醫結合護理研究所」, 俾使能發展出一個具有本土特色之「中醫科學化護理服務模式」。

本文電子檔已上傳至出國報告資訊網

目 錄

項 目	頁 次
內容提要	2
參訪計劃	3
參訪內容	6
討論與建議	9
附件一：	
行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書審核表	11
表一：	
中國中醫研究院組織機構示意圖	12

內 容 提 要

教育部推動技職教育改革，醫護課程發展中心的『醫護類跨世紀的一貫課程之規劃』專案的期末報告提出，中醫和西醫的醫護專家對醫護技職教育改革之呼籲：儘速規劃中醫護相關的學士和碩士系所，以呼應世界衛生組織（WHO）對各國的號召「在可能的適宜條件下，利用優良的傳統醫學開展初級衛生保健工作」。該些中醫和西醫的學者專家呈現的文獻顯示：美國、日本、韓國、英國、瑞士等國由於缺乏優良的傳統醫學，紛紛將我國長達五千年歷史的「中醫」國粹納入該些國家的中醫學院系所和研究機構相關的設置中，其中，針灸一項知能更遍佈全世界，例如：美國、日本、紐西蘭、澳洲、巴西、印尼等國。

台灣的醫護教育發達，但是除了一般教育體系的中國醫藥學院外，技職教育體系中各層級醫護學校沒有任何一個正式的所系科是以「優良傳統醫學」取向規劃者，僅有極少一至兩家護理學校開設一兩門選修科目。因此，醫護人員兼備中西醫知能者極為缺乏。然而，許多研究呈現我國有 63.6% 的慢性病患出現複性就醫（中醫和西醫）之情況。現在醫療職場中，下設中醫部（科）之大型綜合醫院以達 17 家以上（幾乎集中在北部），中醫醫療所有 89 家以上（民 85）。

跨世紀後，我國醫療職場要能滿足民眾複性就醫之需求，並能呼應 WHO「利用優良的傳統醫學開展初級衛生保健工作」的號召與國際醫療團隊同步，技職教育體系積極規劃相關的課程實責無旁貸。本校有鑑於「利用優良的傳統醫學開展初級衛生保健工作」為世界醫療的潮流，以積極謹慎地邀請中醫和西醫有關的業界學界和專業團體代表二十位，協力規劃「中西醫結合護理研究所」、俾能發展出一個具有

本土特色之「中醫科學化護理服務模式」。該所初期目標在培養未來於「中西醫結合護理系」學士學制中勝任教學、研究和服務的師資人力為主。

參 訪 計 劃

計劃緣起

「中西醫結合護理研究所」旨在培養中西醫學知能兼備之高等護理人才。本所特色在以「科學研究方法」為經、「統合中西醫學」為緯，規劃具有本土特色之「中醫科學化護理服務模式」。初期目標以培育未來於「中西醫結合護理學」學士學位之師資人力為主。發展重點以護理人力實際分析需求為基礎，分兩階段進行：(1) 結合國內現有中西醫之學界和業界資源，納入本所的教育發展、推廣和評鑑過程中，儘速滿足我國複性求醫民眾之需求；(2) 與 WHO 下設置的中醫學院、研究機構建立夥伴關係，相互交換有關教學、研究和服務的資源、經驗與資訊，加強本土化護理的國際化，提昇中醫科學化護理服務模式之品質。

參訪計劃

基於本次活動目的，本次參訪人員由中西結合護理研究所籌備處負責人葉美玲副教授及共同科講師劉吉豐二人，至北京中國中醫研究

院進行為期五天的學術參訪及交流事宜商討活動。

(一) 參訪地點與機構

北京中國中醫研究院

(二) 參訪人員

護理系葉副教授美玲

共同科劉講師吉豐

(三) 活動時間

九十年五月二十五日至五月二十九日

(四) 參訪目的

1. 學術、業務交流與合作：

(1) 本所初成立除校內之各項支援外，尚急需校外以及國際間之建教合作，以利學校業務擴展與所事務之成長

(2) 兩岸學術交流之促成將能嘉惠學生之國際觀養成、專業成長、見聞增擴等。

2. 教學、研究商討與觀摩：

(1) 與中國中醫研究院商討教學、研究交流相關事宜

(2) 參訪中國中醫研究院所管轄之相關教學及醫院機構

- (3) 收集所需之相關資料、訊息等
- (4) 了解該校相關科系所的課程、設備、資源、發展
- (5) 討論暑假課程與生活安排，實際參觀相關硬體設施

3. 學程、課程發展：

- (1) 了解該校相關研究所、遠距教學的課程、設備、資源與發展
- (2) 了解該校相關健康與疾病醫療保健相關資源的體系、特質

參 訪 內 容

北京中國中醫研究院

學校簡介

北京中國中醫研究院 (China Academy of Traditional Chinese medicine) 成立於 1955，目前與 WHO 有夥伴關係，是中國也是世界最大、最具權威性的中醫藥科研、醫療與教育機構，致力於中醫藥相關事務的發展與研究。

其組織機構分為 (一) 科研單位：負責臨床科學研究、動物實驗及文獻研究，(二) 醫療單位：提供臨床的醫療診治，(三) 教育單位：培育中西醫結合之人才，(三) 產業單位：出刊研究雜誌及開發與製作健康食品，(四) 掛靠單位：分別與相關學會組織 (如中國中西醫結合學會、中國針灸學會、世界針灸學會聯合會及中國中醫研究院廣西民族醫藥研究所) 合作等 (詳見表一)。

學校概況

北京中醫研究院創建於 1955 年，是中華人民共和國成立最早的高等中醫院校之一。學校地處首都北京，面向全國，放眼世界，在中醫藥教學、科研、醫療以及促進國際交流等方面均發揮著重要的作用。

學校的宗旨

旨在培養德、智、體全面發展的國內外中醫藥高級技術人才和管理人才，以弘揚中國中醫藥學，促進中醫藥學的學術發展，從而為人類健康事業作出貢獻。

師資人力

學校師資力量雄厚。現有教授 142 人，副教授 253 人，其中博士導師 27 人，碩士生導師 152 人。師資群中有許多國內外馳名的老一代專家學者，也有一批年富力強、在國內外較有影響的中青年教授。近年來，學校把師資隊伍建設放在突出地位，尤其注重對跨世紀的中青年骨幹教師的培養，已經形成一支老、中、青結構合理的學術梯隊。另外，學校還聘請了 22 位國內外著名中醫藥專家擔任客座教授。

教職及學生

現有師生員工 4700 餘名，教職工 2571 名，其中具有高級職稱的 494 名；有各類在校生 2000 餘名，其中有來自 41 個國家和地區的留學生 300 餘名。目前，設有中醫學、中藥學等 8 個專業。到目前為止，先後培養了各類中醫藥專門人才近 7000 名，為世界 80 多個國家和地區培養人才 800 多名。學校有碩士學位授予點 24 個，博士學士授予點 11 個及一個博士後流動站，是培養高級中醫藥人才的重要

基地。

教學實習場所

北京中醫研究院十分注重教學實習場所的建設，現有第一臨床醫學院（附屬東直門醫院），是衛生部臨床藥理基地，國家中醫藥管理局中醫急症診療研究中心；第二臨床醫學院（第二附屬醫院）正在建設中，建成後將是國內最現代化的中醫臨床醫學院。另外，學校還有中日友好臨床醫學院及保定地區中醫院、北京市中西醫結合醫院、北京市護國寺中醫醫院等附屬醫院。另有一所附屬藥廠、4所教學醫院、18所實習醫院及4所實習藥廠，有效地保證了教學的質與量。

科學研究發展

秉照著“既要辦成教育中心，又要辦成科研中心”的方針，一貫重視中醫藥科學研究工作。目前中國中醫研究院擁有13個研究所（中心）、45個研究室、107個實驗室。承擔著校、局、部級和國家級重點及國家攻關中醫藥課題的研究任務，每年都有多項科研成果獲獎。

生藥技術開發

北京中醫研究院目前已建有實驗藥廠、科技開發公司、實驗儀器廠、康伴科貿公司等9個校辦企業。主要從事純天然中成藥制藥、醫藥新技術開發、醫療保健諮詢、電子醫療設備開發等高科技產業。其因公出國報告書

附屬的實驗藥廠，屬國家正式批准的制藥企業，全部生產純天然中成藥劑。有注射劑及丸劑、片劑、沖劑等劑型，其中龍頭產品為頗具盛名的“清開靈注射液”和“清開靈口服液”，是國家頒布的中醫急症首選藥品。

對外交流

北京中醫研究院對外交流活動頗為活躍。自 1955 年至今已為 80 多個國家和地區培養了大批一年以上的長期留學生，為 30 多個國家和地區的 2127 人舉辦了短訓班。目前，有 41 個國家和地區 300 餘名留學生（長期班）正在中醫、中藥等 7 個專業學習，其中有的在攻讀碩士或博士學位。至今共接待 60 多個國家和地區 7500 多人次來訪，先後派出 640 人次到 40 多個國家講學、醫療、科研、進修、考察，並與 14 個國家和地區的 20 多個醫學團體建立了友好合作關係，合作培養中醫藥人員，創辦醫院、門診部以及開發中醫藥教育研究工作。

討 論 與 建 議

壹、此次學術交流活動，所完成之目標如下：

一、教學：

與中國中醫研究院在未來將進行互換教師講學或採用網際

網路遠距教學活動、本校中西醫結合護理研究所的研究生於

今年暑期前往修課與實習事宜。

二、實習：

擬計畫九十學年度暑期課程安排學生至該院管轄之醫院機構見習與實習中西醫護理課程。

三、研究：

與該院進行專業研究計劃之執行，如生藥及複方生藥對抗各種肝毒性物質誘發肝硬化之治療效果的研究。

貳、在參訪北京中國中醫研究院後，該校的經驗可作為本校和本所借鏡參考處甚多，僅就重要且可即性予陳述如下：

1. 未來課程發展可採以職場需求為導向，朝多元性、彈性和兼具本土性與國際性發展「學程」。
2. 規劃多元學程間學生學分數的累計和抵免的具體架構和辦法。
3. 研擬以學生為取向、較彈性的排課策略。
4. 在人才培養方面，除了著重學術研究發展外，亦應重視未來在實務上的發展。

由於我國目前之中西醫結合護理教育處於萌芽階段，建立一套完整性的師資及課程規劃並配合未來就業市場的供需等問題，是我們亟待努力之方向。

附件一：行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書審核表

出國報告名稱：參訪北京中國中醫研究院	
出國計畫主辦機關名稱：國立臺北護理學院	
出國人姓名/職稱/服務單位：國立臺北護理學院護理系葉副教授美玲 國立臺北護理學院共同科劉講師吉豐	
出國計畫 主辦單位 審核意見	<input type="checkbox"/> 1. 依限繳交出國報告 <input type="checkbox"/> 2. 格式完整 <input type="checkbox"/> 3. 內容充實完備 <input type="checkbox"/> 4. 建議具參考價值 <input type="checkbox"/> 5. 送本機關參考或研辦 <input type="checkbox"/> 6. 送上級機關參考 <input type="checkbox"/> 7. 退回補正，原因： <input type="checkbox"/> ①不符原核定出國計畫 <input type="checkbox"/> ②以外文撰寫或僅以所蒐集外文資料為內容 <input type="checkbox"/> ③內容空洞簡略 <input type="checkbox"/> ④未依行政院所屬機關出國報告規格辦理 <input type="checkbox"/> ⑤未於資訊網登陸提要資料及傳送出國報告電子檔 <input type="checkbox"/> 8. 其他處理意見：
層轉機關 審核意見	<input type="checkbox"/> 同意主辦機關審核意見 <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 部分_____（填寫審核意見編號） <input type="checkbox"/> 退回補正，原因：_____（填寫審核意見編號） <input type="checkbox"/> 其他處理意見：

說明：

- 一、出國計畫主辦機關即層轉機關時，不需填寫「層轉機關審核意見」。
- 二、各機關可依需要自行增列審核項目內容，出國報告審核完畢本表請自行保存。
- 三、審核作業應於出國報告提出後二個月內完成。

表一

中國中醫研究所
China Academy of Traditional Chinese Medicine

科研單位 Scientific Research Units	醫療單位 Clinical Units	教育單位 Educational Units	產業單位 Enterprises	掛靠單位 Units Temporarily Attached to the Academy
第一臨床研究所 The 1st Institute of Clinical Medicine 第二臨床研究所 The 2nd Institute of Clinical Medicine 中藥研究所 Institute of Chinese Materia Medica 針灸研究所 Institute of Acupuncture and Moxibustion 骨傷科研究所 Institute of Orthopedics and Traumatology 基礎理論研究所 Institute of Basic Theory of Traditional Chinese Medicine 中國醫史文獻研究所 Institute for the History of Chinese Medicine and Medical Literature 中醫藥信息研究所 Institute of Information on Traditional Chinese Medicine & Pharmacology 臨床藥理研究所 Institute of Clinical Pharmacology 老年病研究所 Institute of Gerontology 眼科研究所 Institute of Ophthalmology 醫學實驗動物中心 Medical Experimental Animal Center	西苑醫院 Xi Yuan Hospital 廣安門醫院 Guang An Men Hospital 望京醫院 Wang Jing Hospital 眼科醫院 Ophthalmological Hospital 骨傷科醫院 The Hospital of Orthopedics and Traumatology 長城醫院 Great Wall Hospital 中醫門診部 Clinic of Traditional Chinese Medicine 針灸研究所中醫門診部 Clinic of the Institute of Acupuncture and Moxibustion 基礎理論研究所中醫門診部 Clinic of the Institute of Basic Theory of Traditional Chinese Medicine	研究生部 Department of Postgraduates 培訓中心 Training Center 西醫學習中醫班培訓基地 Western Medical Doctors Training Base of TCM for Beijing International Acupuncture Training Center	中醫雜誌社 Editorial Board of China Journal of Traditional Chinese Medicine 中醫古籍出版社 Publishing House of Ancient Chinese Medical Books 北京中研國際醫藥公司 Zhong Yan International Medical Company (Beijing) 實驗藥廠 Experimental Pharmaceutical Factory 北京中研華潤保潔品有限公司 (中港合資) Beijing Zhong Yan Hua Run Health Product Co Ltd. (Sino-HK Joint Venture) 北京華神製藥有限公司(中港合資) Beijing Hua Shen Pharmaceutical Co. Ltd. (Sino-HK Joint Venture) 北京中遠康醫療保潔品有限公司 (中美合資) Beijing Zhong Da Kang Medical Health-care Product Co. Ltd. (Sino- US Joint Venture) 中國中醫研究院保健品公司 Health-care Product Company, China Academy of Traditional Chinese Medicine 北京市中研賓館 Beijing Zhong Yan Hotel 北京中經建築安裝工程部 Beijing Zong Jing Department of architectural & installation Engineering	中國中西醫結合學會(中西醫結合雜誌) China Association of Integration of Traditional and Western Medicine (Chinese Journal of Integrated Traditional and Western Medicine) 中國針灸學會 China Association of Acupuncture and Moxibustion 世界針灸學會聯合會 World Federation of Acupuncture Societies 中國中醫研究院廣西民族醫藥研究所 Institute of Guang Xi Ethnic Medicine, China Academy of Traditional Chinese Medicine